Shrine of Our Lady of Guadalupe

COPATRONESS OF THE UNBORN

PARISH CHURCH / IGLESIA PARROQUIAL
601 E. California Ave., Bakersfield, CA 93307

DAILY MASS:	SUNDAY MASS:
Mon/Wed/Fri 8:00am Tues & Thurs 7:00am	Sat. Vigil 5:30pm Sun. 6:45am, 10:00am, 6:30pm
MISA DIARIA:	**MISA DOMINGO:**
Lun/Mie/Vie 7:00am Mar/Jue/Sáb 8:00am	Sáb. Vigilia 7:00pm Dom. 12:00pm

ADORATION: Thurs. 11:45am – Fri. 6:30am
CONFESSIONS/ CONFESIONES:
Thursday/Jueves & Friday/Viernes 6:00pm

SHRINE/PAVILION / SANTUARIO/ PABELLON
4600 E. Brundage Ln., Bakersfield, CA 93307

SUNDAY MASS: 11:45am (3rd Sunday Latin)
MISAS DOMINGO: 8:15am; 10:00am
1:45pm (1er Domingo en Latín); 5:30pm

January 14, 2024

2ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

Jesus turned and saw them following him and said to them, "What are you looking for?" They said to him, "Rabbi"—which translated means Teacher— "where are you staying?" He said to them, "Come, and you will see." - Jn 1:38-39a

El se volvió hacia ellos, y viendo que lo seguían, les preguntó: "¿Qué buscan?" Ellos le contestaron: "¿Dónde vives, Rabí?" (Rabí significa "maestro"). El les dijo: "Vengan a ver". - Jn 1, 38-39

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.
©LPI

Our Lady Of Guadalupe, Co-Patroness Of The Unborn — Vision Statement

In the spirit of the Holy Family of Nazareth, the mission of Our Lady of Guadalupe parish is to be a humble, bilingual, pro-life, pro-family Catholic community, joyfully announcing the Gospel. We welcome all to religious education in the fullness of the Truth entrusted to the Church. We invite all to celebrate with reverence and unity the real presence of Christ in the rites of our Liturgy. We call our members to the humble obedience of faith and to sacrificial service for the sake of building up the Body of Christ.

(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016 ♦ office@guadalupebakersfield.org ♦ www.guadalupebakersfield.org ♦www.holyspouses.org

Administered by the Oblates of St. Joseph ♦ www.osjusa.org

January 13 – January 20

Mass ✝ Intentions

Second Sunday in Ordinary Time

Saturday January 13th
5:30 pm Eng. (Church) † Nieves & Victoria Tobar / Neri Family
7:00 pm Sp. (Church) † Ezequiel, Angelita & Alex Zavala

Sunday January 14th
6:45 am Eng. (Church) † Manuel & Hortencia Garza / Family
8:15 am Sp. (Shrine) † Yanira L. Hernández
10:00 am Eng. (Church) † Olivia Uribe / Maxi Cabrera
10:00 am Sp. (Shrine) † Vilma Galván / Angela
11:45 am Eng. (Shrine) Parishioners
12:00 pm Sp. (Church) † Abel Serrano / Esposa
1:45 pm Sp. (Shrine) † Sara Villanueva / Sara Molina
5:30 pm Sp. (Shrine) Acción de gracias a San Rafael Arcángel
6:30 pm Eng. (Church) † Alex Hernández Zavala / Family

Monday January 15th — Weekday
7:00 am Sp. (Church) † Abel Serrano / Esposa
8:00 am Eng. (Shrine) † María Antonia Hernández / Family

Tuesday January 16th — Weekday
7:00 am Eng. (Church) † Erasmo & Pastora Robles
8:00 am Sp. (Church) † Abel Serrano / Esposa

Wednesday January 17th — Saint Anthony
7:00 am Sp. (Church) † Abel Serrano / Esposa
8:00 am Eng. (Church) Thanksgiving to Virgin of Juquila

Thursday January 18th — Weekday
7:00 am Eng. (Church) Trino López (Birthday) / Nancy
8:00 am Sp. (Church) † Abel Serrano / Esposa

Friday January 19th — Weekday
7:00 am Sp. (Church) † Abel Serrano / Esposa
8:00 am Eng. (Church) In Thanksgiving to Mystical Rose
9:00 am Eng. (Church) SJS Sick & Elderly

Saturday January 20th — Saints Fabian & Sebastian
8:00 am Sp. (Church) Juan Manuel Tapia / Familia Christiansen
3:00pm (Church) Feliciano Alonso & Yesenia Santana (Boda)
3:00pm (Shrine) Samuel & Leticia Mora (Aniversario)

Pray for - Oren Por los Fallecidos
Cesar González and Baby Julia Eulalia Ousey
who died recently.

Second Sunday in Ordinary Time
January 14, 2024
John was standing with two of his disciples, and as he watched Jesus walk by, he said,
"Behold, the Lamb of God." The two disciples heard what he said and followed Jesus.

- Jn 1:35-37

Parish Directory

Oblates of St. Joseph
Fr. Shaji Athipozhi, O.S.J./Pastor
shaiathipozhi@gmail.com / 661-323-3148 Ext.206
Fr. Gustavo López, O.S.J./Vicar
frgustavo@osjoseph.org / 661-323-3148 Ext. 204
Fr. Sergio Pérez, O.S.J./Vicar
sperez@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 205
Fr. Larry Toschi, O.S.J./Chapel
frlarry@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 203

Parish Office:
(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016
Angela Aguilar/Office Manager Ext. 212
angela@guadalupebakersfield.org
Mónica Alamillo/Secretary Ext. 202
monica@guadalupebakersfield.org
Dayana Guzmán/Receptionist Ext. 201
dayana@guadalupebakersfield.org
Office Hours
Monday 2:00 pm to 5:00 pm
Tuesday thru Friday
9:00 am to 12:30 pm & 1:30 pm to 5:00 pm
Closed Saturday and Sunday

School
(661) 323-6059♦ Fax (661) 323-6058
Sr. Susana Del Toro Vargas S.J.S/Principal
sdeltoro@olgsjs.org
Dora Loreto/Secretary
dloreto@olgsjs.org

Religious Education
507 E. 11th St.
(661) 323-7642 ♦ Fax (661) 323-6016
Aida Núñez/Director
aida@guadalupebakersfield.org
Heidi Muñoz/Assistant
heidi@guadalupebakersfield.org
Rosa Vargas/Assistant
rosa@guadalupebakersfield.org
Office Hours
Monday thru Wednesday
10:00 am to 12:30 am & 1:30 pm to 3:30 pm
And 5:00 pm to 6:30 pm
Saturday 10:00 am to 12:00 pm and 12:30 to 2:00 pm
Sunday 9am to 12pm
Closed Thursday and Friday

Virginia Ruiz/Campaign Director (661) 323-3073
olgcampaign@guadalupebakersfield.org
Doris Martin Safe Environment (661)323-3070
doris@guadalupebakersfield.org

Ministries
Nallely Sánchez/Youth Minister (661) 731-2454
Rosa Muñoz/Liturgy Coordinator (661) 809-4534
Toña Castellanos/Pro-Life Coordinator (661) 397-4811
María Neri/Bereavement Coordinator (661) 832-8681
Sandra García/Miscarriage (661) 633-4476
Virginia Ruiz/Post-Abortion Healing (661) 281-9536
Crescenciano Rosales/Grupos de Oración (661) 327-0832

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Church Collections	1/7/2024	Shrine Collections	1/7/2024
5:30 pm Sat.	$731	8:15 am	$1,556
7:00 pm Sat.	$626	10:00 am	$1,752
6:45 am	$746	11:45 am	$1,026
10:00 am	$1,625	1:45 pm	$1,950
12:00 pm	$2,162	5:30 pm	$1,187
6:30 pm	$1,145		
Total	**$7,035**	**Total**	**$7,471**

Mail & Walk in Donations for this Week: $1,200
Total for Week to 1/7/2024: $15,706

Building Fund Total 10/31/2023

Spent on Chapel Construction	**$2,538,023.62**
Total in the Bank	**$5,420,696.63**

1/7/24 Second Collection:
Building Fund $8,827

This Week's Second Collection

The Second Collection for this week will be for the Building Fund. Thank you for your generosity.

Segunda Colecta de Esta Semana

La Segunda Colecta de esta semana será para el Fondo de Construcción. Gracias por su generosidad.

EVENTS CALENDAR
CALENDARIO DE EVENTOS

Sun.-Mon. 1/14-22 Holy Spouses Novena M-F 7:00pm, Sat. 6:30pm, Sun. 5:30pm—Church
Sat.-Sun. 1/20-21 Retiro Familia Natural Vive Mejor—OLG Hall
Tues. 1/23 Holy Spouses Mass & Blessing of Engaged Couples & Renewal of Marriage Vows 7:00pm Sp.—Church
Sun.-Sat. 1/28-2/3 Catholic Schools Week
Fri. 2/2 Blessing of Candles 8:00am—Church
Sat.-Sun. 2/3-4 Consecrated Life Day
Sat. 2/10 Reverse Raffle—Shrine
Wed. 2/14 Ash Wednesday Fast & Abstinence—Multiple Services
Fri. 2/16-3/22 Stations of the Cross 7:00pm Bilingual—Church
Sun.-Mon. 3/10-18 St. Joseph Novena M-F 7:00pm, Sat. 4:45pm Sun. 5:45 pm

Open Meetings this Week
Juntas Abiertas esta Semana

Mon. 1/15 6:00 pm Saulo de Jóvenes Adultos—Social Hall
Mon. 1/15 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marello
Wed. 1/17 6:00 pm Lumen Christi—San Juan Diego
Wed. 1/17 6:00 pm Saulo Tarso—Jóvenes Adultos—Social Hall
Wed. 1/17 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marello
Thurs. 1/18 7:00 pm Saulo Tarso Teens—Social Hall
Fri. 1/19 5:00 pm Legión de María—St. Joseph Marello
Fri. 1/19 6:00 pm Saulo Tarso-Jóvenes Adultos—OLG Hall

Office will be Closed Tomorrow
Monday, January 15th
In Observance of Martin Luther King Jr.

La Oficina Cerrará Mañana
Lunes 15 de enero, para observar el día de Martin Luther King Jr.

Holy Spouses Novena—Today

The Holy Spouses Society invites you to the Holy Spouses Novena from **Sunday, January 14th to Monday the 22nd**. Novena schedule is as follows Monday - Friday 7:00pm, Saturday at 6:30pm and Sunday at 5:30pm at the Church on California Ave.

Holy Spouses Mass

Feast of Mary and Joseph, the Holy Spouses is **Tuesday, January 23rd**. We will have a Bilingual Mass at the Church, 7:00pm. All couples married in the Church are invited to renew their wedding vows, and couples preparing for marriage in the church will receive a special blessing after Mass. Those couples who are prepared to be enrolled in the Holy Spouses Society will be able to enroll at that time.

Novena de los Santos Esposos—Hoy

La Sociedad de los Santos Esposos les invita a la Novena de los Santos Esposos del **domingo 14 al lunes 22 de enero**. El horario de la Novena es el siguiente de lunes a viernes a las 7:00pm, el sábado a las 6:30pm y el domingo a las 5:30pm. En la Iglesia de California Ave.

Misa de los Santos Esposos

Fiesta de los Santos Esposos María y José es el **martes 23 de enero**. Tendremos una Misa Bilingüe en la Iglesia, 7:00pm. Todas las parejas casadas por la Iglesia están invitadas a renovar sus votos matrimoniales y las parejas que se están preparando para casarse en la Iglesia recibirán una bendición especial después de Misa. Las parejas que están preparadas para inscribirse en la Sociedad de los Santos Esposos pueden hacerlo ese día.

Happy Birthday Fr. Larry

We want to wish Fr. Larry a happy and blessed birthday. This Saturday, January 20th.

Fr. Larry we want to thank you for your holy service to the Lord, you have touched so many hearts and inspired so many lives. God bless you with peace and joy as you celebrate your birthday and another year of faithful service in Christ.

Feliz Cumpleaños Padre Larry

Queremos desearle al Padre Larry un feliz y bendecido cumpleaños. Este sábado 20 de enero.

Padre Larry, queremos agradecerle por su santo servicio al Señor, ha tocado tantos corazones e inspirado tantas vidas. Dios lo bendiga con paz y alegría al celebrar su cumpleaños y otro año de fiel servicio en Cristo.

The Eucharistic Love of Jesus Monthly Adoration Classes

Nourished with the Body and Blood of Our Lord Jesus, we continue to prepare to properly adore him in his new Perpetual Adoration Chapel of Bethlehem.

The next session will be on **Wednesday, January 17, 2024 from 7pm to 8:30pm** at the Shrine of Our Lady of Guadalupe Copatroness of the Unborn on Brundage Street. The topic will be The Eucharist is Pro-Life. These teachings are available and recommended to the faithful of the community and to the parishioners of any other parish. They are MANDATORY for group leaders, ministry coordinators, and anyone who wishes to commit to regular Holy Hours when our chapel is completed.

"Let us prepare ourselves with love to worship the Love of Loves." Do not miss! Be punctual.

El Amor Eucaristico de Jesus Clases Mensuales de Adoracion

Alimentados con el Cuerpo y la Sangre de Nuestro Señor Jesús, seguimos preparándonos para adorarlo debidamente en su nueva capilla de adoración perpetua de Belén.

La siguiente sesión será el **miércoles 17 de enero del 2024 de 7pm a 8:30pm** en el Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe Copatrona de los no nacidos en la calle Brundage. El tema será La Eucaristía es Pro-Vida. Estas enseñanzas están disponibles y recomendadas a los fieles de la comunidad y a los feligreses en general de cualquier otra parroquia. Son OBLIGATORIAS para los líderes de grupos, coordinadores de ministerios y para todas las personas que deseen comprometerse a las Horas Santas regulares cuando nuestra capilla esté terminada.

"Preparémonos con amor para adorar al Amor de los Amores". No faltes! Sé puntual.

Pro-life Bus to LA

Our Lady of Guadalupe Church is asking you to defend the life of the unborn. By participating on the One Life LA walk on January 20, 2024. Bus will leave from the church parking lot at 7:00am and return at 7:30pm. To sign up or for more information please call Blanca Sanchez at 525-6727. Space is limited.

Autobús Pro-vida a Los Ángeles

La Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe te hace un llamado a defender la vida de los nacidos. Participando en la gran marcha One Life LA el 20 de enero del 2024. El autobús saldrá del estacionamiento de la iglesia a las 7:00am y regresa a las 7:30pm. Para más información o registrarse llame a Blanca Sánchez al 525-6727. El cupo es limitado.

Retiro "La Familia Natural Vive Mejor"

Se llevará a cabo el fin de semana **20 y 21 de enero del 2024** en el Salón Guadalupe de 9am a 6pm. Este es un taller para parejas casadas, parejas comprometidas y para cualquier adulto interesado. Temas cubiertos: sexualidad, matrimonio, comunicación, paternidad responsable, formación, familia natural y la misión de la familia.

Para más información favor de llamar a la oficina de la parroquia al 323-3148 o a Francisco y Verónica Hernández al 333-7047.

Catholic Schools Week

Sunday, January 28th to Saturday, February 3rd, Our Lady of Guadalupe Parish School will begin observance of Catholic Schools Week. During the week, we will celebrate the ways Catholic schools build Christ's Kingdom through worship, academics and service. This is also a time for our entire parish school community to offer thanks and gratitude to all those who help make our school a wonderful place to learn. To join us in this celebration or for more information about our school please call our school office at 323-6059.

Semana de Escuelas Católicas

Domingo 28 de enero hasta el 3 de febrero, nuestra escuela parroquial, Nuestra Señora de Guadalupe comenzará la celebración de la Semana de las Escuelas Católicas. Durante esta semana, celebraremos la forma en que las escuelas Católicas construyen el Reino de Cristo a través de la adoración, el mundo académico y el servicio. Este es también un momento para que toda nuestra comunidad escolar parroquial de agradecimiento y gratitud a todos aquellos que ayudan a hacer de nuestra escuela un lugar maravilloso para aprender. Para obtener más información sobre nuestra escuela, llame a la oficina de escuela al 323 -6059.

Blessing of Candles

On Friday, February 2, 2024 we will have the Blessing of Candles after the 8:00 Mass. You may bring your own or purchase them in the church before Mass.

Bendición de Velas

El viernes 2 de febrero del 2024 tendremos la Bendición de Velas en la Misa de 7:00am. Puede traer sus propias velas o comprarlas en la Iglesia antes de Misa.

The Perpetual Adoration Chapel of Bethlehem is soon to open

We invite you to become a Perpetual Adorer of our Lord. **Sign up for weekly Holy Hour Commitment. Perpetual Adoration begins Tuesday, March 19 at 8 pm.** We need to cover every hour of the week.

"Jesus only needs a moment with you to change it all."

Scan the QR code to see all the hours available. For more information send a text 661-703-6936 or send an email: *perpetualadoration@guadalupebakersfield.com*

La Capilla de Adoración Perpetua de Belém abrirá muy pronto

Te invitamos a ser un adorador perpetuo de nuestro Señor. **Regístrese para el Compromiso semanal de la Hora Santa. La Adoración Perpetua comienza el martes 19 de marzo a las 8 pm.** Necesitamos cubrir cada hora de la semana.

"Jesús solo necesita un momento contigo para cambiarlo todo."

Escanea el código QR para ver las horas disponibles. Para más información envíe un texto 661-703-6936 o envíe un correo electrónico:

perpetualadoration@guadalupebakersfield.com

Pray for the Opening of Bethlehem Chapel!

Everyone please join us in praying for the completion of the artworks and the beginning of Perpetual Adoration at our Chapel, in at least one of the following three ways:

WEEKLY BILINGUAL HOLY SPOUSES ROSARY: Onsite at Brundage, Wednesdays 9:30-10:30 am.

MONTHLY SILENT HOLY HOUR: In California Ave. Church, 4th Thursday of the month from 9-10pm.

DAILY: *Dear Mary and Joseph, Holy Spouses, as a phase of construction for the Shrine of Our Lady of Guadalupe Copatroness of the Unborn, please guide us to prepare a Chapel for Perpetual Adoration of the Blessed Sacrament, in imitation of your first adoration of Jesus in the manger of Bethlehem. Amen.*

¡Oren por la Apertura de la Capilla De Belén!

Todos, por favor, únanse a nosotros para orar por la finalización de las obras de arte y el comienzo de la Adoración Perpetua en nuestra Capilla, en al menos una de las siguientes tres formas:

***ROSARIO SEMANAL BILINGÜE DE LOS SANTOS ESPOSOS*:** En Brundage, los miércoles de 9:30 a. m. a 10:30 am,.

HORA SANTA EN SILENCIO MENSUAL: En California Ave. Iglesia, el cuarto jueves del mes de 9 a 10 p. m.

DIARIO: *Amados María y José, como etapa de la construcción del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe copatrona de los no nacidos, hágannos el favor de guiarnos a preparar una Capilla de Adoración Perpetua del Santísimo Sacramento, a imitación de su primera adoración de Jesús en el pesebre de Belén. Amén.*

Flocknote

Scan the QR code with your phone to register and receive regular text/email information from our parish.

Flocknote

Escanee el código QR con su teléfono para registrarse y recibir información de nuestra parroquia por mensaje de texto/correo electrónico

Prayer of Discernment

Dear Lord, Here I am! Help me to know the path You would have me walk, to speak the words You would have me speak, to love and serve those You put in my path.
Amen

©LPi

Oración de discernimiento

Querido Señor, ¡aquí estoy! Ayúdame a conocer el camino que quieres que camine, a pronunciar las palabras que quieres que diga, a amar y servir a aquellos que pones en mi camino.
Amén.

©LPi

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

"Come and see," Jesus said to the disciples who were curious to know about him. Today, he whispers this invitation into the deepest place of our heart. Have courage — go, and see what Christ has to show you.

©LPi

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

"Venid y ved," dijo Jesús a los discípulos que tenían curiosidad por saber de él. Hoy, él susurra esta invitación en lo más profundo de nuestro corazón. Ten valor: ve y mira lo que Cristo tiene para mostrarte.

©LPi

Electronic Bulletin

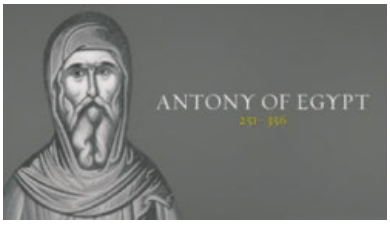
Scan the QR code with your phone to subscribe and receive our weekly bulletin in your email.

Boletín Electrónico

Escanea el código QR con tu teléfono para suscribirte y recibir nuestro boletín semanal en tu correo electrónico.

Saint Anthony of Egypt's Story

The life of Anthony will remind many people of Saint Francis of Assisi. At 20, Anthony was so moved by the Gospel message, "Go, sell what you have, and give to [the] poor" (Mark 10:21b), that he actually did just that with his large inheritance. He is different from Francis in that most of Anthony's life was spent in solitude. He saw the world completely covered with snares, and gave the Church and the world the witness of solitary asceticism, great personal mortification and prayer. But no saint is antisocial, and Anthony drew many people to himself for spiritual healing and guidance.



At 54, he responded to many requests and founded a sort of monastery of scattered cells. Again, like Francis, he had great fear of "stately buildings and well-laden tables."

At 60, he hoped to be a martyr in the renewed Roman persecution of 311, fearlessly exposing himself to danger while giving moral and material support to those in prison. At 88, he was fighting the Arian heresy, that massive trauma from which it took the Church centuries to recover. "The mule kicking over the altar" denied the divinity of Christ.

Anthony is associated in art with a T-shaped cross, a pig and a book. The pig and the cross are symbols of his valiant warfare with the devil—the cross his constant means of power over evil spirits, the pig a symbol of the devil himself. The book recalls his preference for "the book of nature" over the printed word. Anthony died in solitude at age 105.

La historia de San Antonio de Egipto

La vida de Antonio recordará a muchas personas la de San Francisco de Asís. A los 20 años, Antonio quedó tan conmovido por el mensaje del Evangelio: "Ve, vende lo que tienes y dáselo a [los] pobres" (Marcos 10:21b), que en realidad hizo precisamente eso con su gran herencia. Se diferencia de Francisco en que Antonio pasó la mayor parte de su vida en soledad. Vio el mundo completamente cubierto de trampas y dio a la Iglesia y al mundo el testimonio de una ascesis solitaria, de una gran mortificación personal y de la oración. Pero ningún santo es antisocial, y Antonio atrajo a muchas personas hacia sí en busca de curación y guía espiritual.

A los 54 años, respondió a numerosas peticiones y fundó una especie de monasterio de celdas dispersas. Una vez más, como Francisco, tenía gran miedo de los "edificios majestuosos y las mesas bien servidas".

A los 60 años, esperaba ser mártir en la renovada persecución romana del año 311, exponiéndose sin miedo al peligro mientras brindaba apoyo moral y material a los que estaban en prisión. A los 88 años, estaba luchando contra la herejía arriana, ese trauma masivo del que la Iglesia tardó siglos en recuperarse. "La mula que coceaba sobre el altar" negaba la divinidad de Cristo.

Antonio está asociado en el arte con una cruz en forma de T, un cerdo y un libro. El cerdo y la cruz son símbolos de su valiente guerra contra el diablo: la cruz es su medio constante de poder sobre los espíritus malignos, el cerdo es un símbolo del mismo diablo. El libro recuerda su preferencia por "el libro de la naturaleza" frente a la palabra impresa. Anthony murió en soledad a los 105 años.

Why the Importance to Register in the Parish?

It is important to register in the parish because we need to belong to a parish community. Other reasons are because you might need a letter of good standing to be godparents at other parishes or for any other legal reason including, immigration letter. Please complete the form and place it in the collection basket. If you are registered and have moved or changed your number. Update your information.

¿Por que es Importante Registrarse en la Parroquia?

Es importante registrarse en la parroquia para pertenecer a una comunidad parroquial. Otras razones son, por que puede necesitar una carta de buena conducta para ser padrinos en otra parroquia, o por algún tramite legal, incluyendo cartas para migración. Complete el formulario y colóquelo en la canasta de la colecta. Si está registrado y su dirección o teléfono ha cambiado, actualice su información.

New Resident, Parishioner Registration Form / Forma de Registro de Feligrés o Residente Nuevo

Name/Nombre:_____

Mailing Address/Domicilio:_____

City/Ciudad:_____Zip/Código:_____

E-mail/Correo electrónico:_____

Phone#/Teléfono:_____Cell/Cel_____

English ☐ Español ☐

Do you care to receive envelopes? Yes____ No____
Are you interested in serving in any of our liturgical or catechetical ministries? Yes____ No____
(If yes is checked above, you will be contacted by the office)

Le gustaría recibir sobres? Si____ No____
Esta interesado/a en servir en alguno de nuestros ministerios litúrgicos o catequéticos? Si____ No____
(Si marco si arriba, será contactado/a por la oficina)

Penelope Photography
Wedding/Elopements,
Portrait, Family, Lifestyle Photography
661.332.1397
_penelope.photography
penelopephotography661@gmail.com
penelopephotography7.mypixieset.com
Se habla español

FREE AD DESIGN
with purchase of this space
CALL 800-950-9952

R&A RODRIGUEZ & ASSOCIATES
TRIAL LAWYERS
Kern County's Premier Personal Injury Lawyers
661.323.1400
rodriguezlaw.net
2020 Eye Street Bakersfield, CA 93301

¿Crees que es imposible arreglar?
Queremos ayudarte
Alexandra Lozano
ABOGADA DE LOS MILAGROS
877-474-6725
REVISAMOS TU CASO GRATIS
Esto no constituye asesoría legal o garantía de resultados. Todos los casos requieren una consulta para determinar si califican.

NEVER MISS OUR BULLETIN!
SUBSCRIBE
Have our bulletin emailed to you every week.
Visit www.parishesonline.com

SHORT STAFFED?
Place an ad here to find new local talent for your business.
CALL 800-950-9952

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

If You Live Alone You Need MDMedAlert!
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✔Ambulance ✔Police ✔Fire ✔Friends/Family
Solutions as Low as $19.95 a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts
This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!
CALL NOW! 800.809.3352
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA
"I have peace of mind... Mom remains independent."
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
Burglary • Flood Detection
Fire Safety • Carbon Monoxide
833-287-3502

RODRIGUEZ & ASSOCIATES
TRIAL LAWYERS
When You Need A Really Good Lawyer!!
Personal Injury
Wrongful Death
Brain Injuries
Motorcycle Accidents
Trucking Accidents
Oil Field Accidents
Defective Airbags
Civil Rights Violations
Products Liability
(661) 777-7575 WWW.RODRIGUEZLAW.NET Available 24/7

Place Your Ad Here and Support our Parish!
Instantly create and purchase an ad with
AD CREATOR STUDIO
4lpi.com/adcreator

PEREZ DESIGN SERVICES
Architecture | Planning | Construction
Roberto Perez - *Owner & Parishioner*
Residential & Commercial
• New Construction / ADU's • Additions / Remodels
• Patio's / Gazebos * Garage Conversions
• Concrete, Framing, Electrical, Roofing
• Stucco, Drywall, Plumbing, HVAC
perezdesignservices@yahoo.com
661-314-5169 / 661-567-5151

SUPPORT OUR PARISH

Because every child deserves Victory...
Become a Foster Parent or adopt today.
Foster Youth Placement
Adoption Services
Foster Parent Training
VictoryFS.org
(661) 912-0111
Victory FAMILY SERVICES

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!
CONTACT ME Dione Gilmore
DGilmore@4LPi.com
(800) 950-9952 x2108

HIRE ME PLUMBING
LIC #692567
25+ Years Experience
661-348-4655
Heating
Sewer & Drains
Stoppages
Gas Lines
Wall & Floor Furnace
Slab Leaks
Video Inspections
Remodels
24/7 EMERGENCY SERVICE
Copper/Pex Re-Pipes
Garbage Disposals
Water Heaters
Free Estimates
10% Discount With this Ad
$300 Maximum Discount

FT-in home childcare provider
need in Fruitvale Neighborhood.
Call or text 559-836-3686
for information.
Live-in option available.

Friends don't let friends face loss alone.
Greenlawn
FUNERAL HOMES
CREMATIONS • CEMETERIES
Two Bakersfield locations. One call for everything.
(661) 834-8820 • www.GreenlawnM-C.com
Greenlawn Southwest FD# 1347, Greenlawn Northeast FD# 779

VS VAN SCIVER LAW
Trust and Estate Litigation
Kurt Van Sciver
Attorney
(661) 412-7729
Kurt@VanSciverLaw.com
5500 Ming Ave., Suite 254
Bakersfield, CA 93309
www.VanSciverLaw.com

Garces Memorial High School
Excellence in Catholic Education
2800 Loma Linda Dr. Bakersfield, CA 93305
(661) 327-2578

"Help Us Help Others"
St. Vincent de Paul Store & Center
Donate-Volunteer-Shop (pick up or drop off)
300 Baker Street 661-323-7340
PROCEEDS BENEFIT OUR LOCAL SVDP HOMELESS SHELTER
SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL DETROIT

Law Offices of
Emmanuel F. Fobi
Auto Accidents / Personal Injury
Wills & Trusts • Bankruptcy
We do Home and Office Visits
661.525.9229 | efobi@aol.com
131 Chester Ave., Bakersfield, CA

Mi Casa
HOME FURNITURE
DOWNTOWN BAKERSFIELD
(661) 327-2600
E-Z Financing | Financiamiento Disponible Para Todos
Todos Califican
No Credit Needed | No Se Necesita Credito
Locally Owned
FREE DELIVERY
MUST PRESENT COUPON

Pyrenees
FRENCH BAKERY, INC.
BAKERSFIELD, CA
"Taste the Difference"
Since 1945
661.322.7159
717 E. 21st St.
www.pyreneesfrenchbakery.com

PROGRAMACIÓN CATÓLICA
ESNE | TV / RADIO
"UNA CONEXIÓN CON DIOS"
CANAL ABIERTO 56.2 TV KDOC LOS ÁNGELES
CANAL ABIERTO 49.2 TV KNXT FRESNO, CA
1460 AM LOS ÁNGELES
1670 AM SAN BERNARDINO E INLAND EMPIRE
1040 AM SAN DIEGO y TIJUANA
1430 AM VALLE IMPERIAL y MEXICALI
880 AM GONZALES, CA.
97.3 FM SALINAS, CA
COBERTURA NACIONAL A TRAVÉS DE CABLE Y SATÉLITE
• DIRECTV | CANAL 456
• SPECTRUM | CANAL 947
• DISHLATINO | CANAL 887
• COMCAST | CANAL 3344
RADIO EN INGLÉS 540 AM CARMEL VALLEY Y SALINAS
Escanea este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web
CATHOLIC CONTENT & MUSIC - 24/7 www.jesusthesower.com
Escanea este CÓDIGO QR para escuchar ESNE RADIO EN VIVO
www.elsembrador.org | (773) 777-7773

CLARK PEST CONTROL
325-7211

Visit www.VallartaSupermarkets.com
VALLARTA SUPERMARKETS
Su Tienda Latina Por Excelencia
BAKERSFIELD, CALIFORNIA
VALLARTA 16 — 5951 East Niles Ave, Bakersfield, CA 93306, Phone: (661) 366-4916
VALLARTA 28 — 1515 Panama Lane, Bakersfield, CA 93307, Phone: (661) 241-6430
VALLARTA 40 — 2705 South H St, Bakersfield, CA 93304, Phone: (661) 397-4490
VALLARTA 41 — 2309 Niles Point, Bakersfield, CA 93306, Phone: (661) 869-1076
Taqueria · Panaderia · Tortilleria · Cremeria · Carniceria · Pescaderia · Isla · Servicio Al Cliente

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!
CONTACT ME Dione Gilmore
DGilmore@4LPi.com
(800) 950-9952 x2108

SHORT STAFFED?
Place an ad here to find new local talent for your business.
CALL 800-950-9952